



FIT - TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR
SMALL CLAIMS TRIBUNAL

GUDIKATUR: DR ANTHONY ELLUL, LL.D.

SEDUTA TA' NHAR IT-TLIETA 12 TA' MARZU, 2002

Numru: 14

Avviz Nru: 1697/01 AE

Raymond Cassar

vs

Joseph Busuttil.

It-Tribunal,

Ra l-avviz tat-talba li permezz tieghu l-attur talab li l-konvenut jigi kkundannat ihallas is-somma ta' tlett mija u hamsa u tmenin lira Maltija (Lm385), hlas dovut bhala paga part-time li baqghet ma thallsitx minkejja sejha ghall-hlas.

Ra r-risposta tal-konvenut li permezz taghha ddikjara li t-talba ghall-hlas hija nfondata fil-fatt u fid-dritt.

Semgha x-xhieda tal-kontendenti.

Semgha t-trattazzjoni ta' l-avukati difensuri tal-partijiet.

Ikkunsidra:

1. Mill-provi rrizulta li fil-perjodu bejn l-1 ta' Marzu 1997 u l-31 ta' Dicembru 2000, l-attur kien jahdem part-time mal-konvenut. Xogholu kien xufier ta' xarabank.

2. L-attur qiegħed jitlob il-hlas tas-somma ta' Lm385. Mid-dokument RC2 jirrizulta li dan l-ammont jirreferi għal:

- SalarjuLm265;
- BonusLm60;
- LeaveLm60;

3. Fil-kors tax-xhieda tieghu il-konvenut irrikonoxxa l-fatt li l-attur ma kienx thallas is-salarju għall-perjodu ta' erbatax-il gurnata, fl-ammont ta' mitejn u hamsa u tletin lira Maltija (Lm235). Huwa pprova jiggustifika dan l-agir b'dan il-mod:

- i. L-attur kien involut f'incident tat-traffiku u l-konvenut jallega li sofra danni fl-ammont ta' mitejn u sebgha u erbghin lira Maltija (Lm247), hsara fil-vettura;
- ii. Il-konvenut jallega li l-Awtorita tat-Trasport imponiet fuqu multa ta' sittin lira Maltija (Lm60) peress li l-attur kien naqas li jirraporta ghax-xoghol.

4. Skond l-Artikolu 23(1) tal-Att li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impjeg (Kap. 135):

*“hliet meta jkun espressament permess mid-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew mehtieg b'xi ligi ohra, jew meta ordnat minn jew bis-sahha ta' ordni ta' qorti kompetenti, jew permess fi ftehim li jkun sar bejn principal jew principali jew ghaqda ta' principali min-naha l-wahda u trade union jew trade unions li jirraprezentaw l-impjegati nteressati min-naha l-ohra, **principal ma ghandu jaghmel ebda tnaqqis** u lanqas jaghmel kuntratt ma' impjegat li jawtorizza li jsir xi tnaqqis mill-paga li ghandha tithallas mill-principal lill-impjegat”.*

Il-ligi stess ma tippermettix li l-principal inaqas minn jeddu l-paga ta' l-impjegat hliet f'dawk ic-cirkostanzi kontemplati fl-istess Artikolu, u li ma jidhrux applikabbli ghall-kaz odjern. Minghajr pregudizzju ghall-premess u f'kull kaz, huwa fl-

interess tas-sid (bhala propjetarju tax-xarabank) li jara li tigi processata l-claim ghall-hsara li garrab fil-vettura tieghu. Irrizulta wkoll li l-kwistjoni ghadha pendenti u ma jezisti l-ebda gudikat li jiddikjara li l-attur huwa responsabbli ghall-incident. B'riferenza ghall-multa li giet imposta fuq il-konvenut mill-Awtorita tat-Trasport, gialadarba l-attur kellu ordni sabiex jidher quddiem Qorti huwa ma setax jaghmel mod iehor ghajr li jobdi dik l-ordni. Il-principal kien fid-dover li jiehu hsieb jaghmel l-arrangamenti mehtiega sabiex il-konvenut ikun jista' jattendi l-Qorti. Dan qieghed jinghad minghajr pregudizzju ghall-fatt li fil-kors tax-xhieda tieghu l-konvenut ta x'jifhem li kien biss wara li l-attur ma baqax jahdem mieghu li qamet il-kwistjoni dwar il-multa.

5. Illi b'riferenza ghall-beneficcji tal-leave ghall-impjegati part-time, dan huwa applikabbli biss fejn il-*“part-time employment is their principal employment....”* (ara Artikolu 3 ta' l-Avviz Legali 61 ta' l-1996 – Part-Time Employment National Standard Order). Il-kliem “principal employment” huma definiti bhala *“employment in respect of which social security contributions are payable in terms of the Social Security Act”*. Prova li ma tirrizultax fil-kaz odjern.

6. Illi dwar il-bonus, l-attur naqas milli jressaq prova kif wasal ghac-cifra ta' sittin lira Maltija (Lm60). Naqas ukoll

milli jaghti prova li huwa ntitolat għall-hlas ta' bonus skond l-Artikolu 29 tal-Conditions of Employment (Regulation) Act (Kapitolu 135).

Għal dawn il-motivi, it-Tribunal qiegħed jaqta' u jiddecidi l-kawza billi jikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas is-somma ta' mitejn u hamsa u tletin lira Maltija (Lm235), bl-imghax mid-data tan-notifika ta' l-avviz tat-talba.

L-ispejjez kollha (għat-tenur ta' l-Artikolu 10 tal-Kap. 380) għandhom jithallsu mill-konvenut.

Avukat Dr. Anthony Ellul

Gudikatur